

CURRICULUM VITAE



GÓMEZ HERNÁNDEZ ALBA

ID: 72758279X

Telephone number: 945284725 / (+34) 650380177

Email: albagh.itzul@gmail.com

Birth date: 1997-05-28

Address: C/Florida 82, 2F
Vitoria-Gasteiz (Álava-Araba)
01003
España

Driving license: Yes

¿Owns a car? No

Nationality: Spanish

Others:

- I lived in Moscow for 5 months (from September of 2015 to January of 2016)

Certificates:

Degree	Institute	From	To
Translation and Interpreting	Faculty of Arts (UPV/EHU, Vitoria-Gasteiz)	2015	2019
Food handler	Pymes Plataforma Comercial	September 2019	

Additional courses:

Name of the course	Entity	Hours	Description
Desarrollo de las competencias y revisión de enfoques para la enseñanza de Español Lengua Extranjera (ELE)	Instituto Cervantes y la Universidad Pública Vasca (UPV/EHU)	56 hours	Course to learn how to teach Spanish as a foreign language

Languages:

Language	Listening	Speaking	Reading	Translation	Writing	Stays	Certificate
Spanish	Native	Native	Native	Native	Native		
Basque	High	Medium	High	Medium	High		C2 equivalent given for finishing the Bachelor's degree in Basque

English	High	High	High	High	High	Dublin, Ireland (with a scholarship) – 2013	- Level 1 in ESOL International (First) – 2014 - Level 2 in ESOL International (Advance) – 2015
Russian	Medium	Low	Medium	Medium	Low	5 months in Moscow (September 2016 – January 2017)	

IT knowledge:

Program	Knowledge level
LibreOffice	High
Microsoft Office Word	High
Microsoft Office PowerPoint	High
Microsoft Office Excel	Medium
SDL Trados 2017	Medium
Memsources	Medium
Aegisub	Medium

Experience:

Job	Language combination	Employer	Date	Additional notes
<i>The Little Prince</i>	ES>EU	La Mar de Fácil	Nov 2018 – Jan 2019	Easy reading book
Academic summary	ES>EU	Transap	20 Nov 2019	103 words
Tutorials about an educational online platform (eTwinning)	ES>EU	(Not a company)	13 Dec 2019 – 22 Dec 2019	2575 words Pedagogy terms IT terms
Introduction to a book related to migration and feminism [Project: <i>Violencias silenciadas en la Frontera Sur: alianzas feministas en defensa de las mujeres refugiadas en tránsito</i>]	ES>EU	CEAR-Euskadi	11 May 2020 – 18 May 2020	About 2100 words Migration and feminist terminology Academic text

Subtitling of a video	ES>EN	WordLights	27 Jul 2020 – 28 July 2020	20 min
IT text	EN>EU	CCJK	11 Nov 2019	56 words
IT text proofreading	EN>EU	CCJK	28 Dic 2019 – 16 Jan 2020	3500+ screenshots Smartphone interfaces (vivo mobile)
Advertisements and product descriptions for IKEA	EN>EU	Treeloc	15 Jul 2020 – 16 Jul 2020	Marketing related texts Technical terminology (furniture) 2100 words
Cases and exercises for a business coaching online course	RU>ES	Linguamaster	27 Feb 2020 – 06 Mar 2020	12.200 words Economy and finance related vocabulary
Post-editing of advertisements	EN>ES	Jublo	26 Mar 2020 (Currently working)	Amazon advertisements

Areas of expertise: Legal documents, economical texts, IT texts

Recommendation letter:

-Available at demand